

授傳師名國祖
乘上料選 備設房厨化代時



全俱盒禮金朱親迎
袋紙璃玻術美 衛生

永茂居藥酒兩者兼而有之
請君朝晚多飲幾杯補益甚大

元豐公司總代理批發

津澳永茂居老酒庄

富貴老牌

酒藥能補身
可禦寒

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

本號總代理
各種藥酒
大減價卅天
三月一號至卅號止
價廉物美 幸勿錯過

司公限有信國埠雲
Kuo Seun Importers Co Ltd
87-89-91 E. Pender St
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
以爽、滑、香著名的
榮市壹家麵
鮮炸禾花雀 新和味龍鳳
鬆脆杏仁餅 各種精緻食品

本黨積極籌備金禧
外面內容 煥然一新
賀儀祝詞 雪片飛來
職員工作 忙個不了
洪門民治黨支部籌備金禧紀念
籌備處。連日積極進行佈置。該部樓房
油漆一新。內容亦特別裝飾。氣象煥
各國各埠黨友知友。賀儀祝詞。如雪
片飛來。應接不暇。職員均加緊工作。
忙個不了。其發出請柬。如開有派派或
滿登酒樓名者。凡屬僑團代表。男女
嘉賓。敬懇貴臨新華僑酒家。其餘本黨
黨員。則請往竹林園酒家。會齊之處。
諸望鑒察。觀此大各方人士。熱烈愛
顧。踴躍助興。該屆時學生提燈。金龍
飛舞。更有一番大慶開闢情況。

中華總會館函請警長
保護華僑生命財產

【二續】。抑尤有進者。會館極願僑梓
貢獻意見。俾其有力對外發言。但更誠
心批評會館工作。應在建設方面而發言。
不可作恐嚇或破壞而論。較為妥善。
須知該總會館在此邦。未有特權。
亦未有拘拿監禁及實施法律之設施。更
無軍警之設備。僅係除在六十萬人口之
雲。代表一萬四千華僑。及在加拿大
華人。為少數民族看待。但會館近十
年來之工作。令西人注目。對於辦事方
面。似能令當局留意。華僑應明白知
知彼之觀念。才能向可能成就之路推
進。而收良好之效果。茲錄全加中華總
會館致雲埠警長之函。以供衆覽。
逕啟者。近數月來。本市匪風高熾。
打劫劫案之事。日有所聞。強搶事件。
屢見登報。本館同人。深為憂慮。
最近埠中。華文報紙之閱者。曾投函
各該報。評論該劫案。謂在此謀財害
命之事發生後。有關當局應盡此維護
社會。安定秩序之責。並向本館建議。
惟本總會館既無警衛之設備。祇係僅有
一途。向當局提出維持治安。尤以華人
居住之地方。應更加留意。以絕惡盜
匪等之足跡。而本館素來堅守職責。
對內方面。勸勉青年循規蹈矩。不可作
法外之行為。對外而言。時有函件。請
貴局維持社會秩序。使僑居此間之華人
與加籍華人安居樂業。回憶去年。十
二月一日。日本曾致函先生。請立刻進行
查究對案兇手。將之依法懲辦。以警
效尤。
【未完】

黃百運新翁
設筵酬親友

雲訊。前二埠中華會館主席黃百運
翁次男國光君。於二月廿五日。與馬
豪翁之姪女芳芝小姐結婚。各親友聞訊
紛紛致送禮物賀賀。黃翁特於三月三
日在新華僑酒樓設筵廿餘席。以酬謝各
親友之盛意。屆時中西嘉賓踴躍蒞止。
黃翁夫婦及新人佇立門前迎送。由黃翁
黃公子愛蓮小姐。及李伯珍。馬國亮。
黃煥棠。旭初等招待入座。席間首由黃
孔卓代表宣佈筵設旨趣。並報告黃翁喜
慶不忘僑民福利及教育。節約筵席補助
中華總會館抗例費二十元。文瑞學校經
費二十五元。宣佈畢。新郎舅父點開頓
僑商聯修。及新翁之胞兄恒衍兩翁。
每人即席慷慨捐助抗例費五元。該款分別交
與該總會館常務委員黃文甫及該校董事黃
建侯接收。黃常委。黃董事長除分別表
示謝意外。並致賀詞。旋因時間關係未
及遍請演講。祇介紹與衆相見者。有江
夏總堂主席黃泰禧。雲山總公所常務黃
潮行。及馬豪翁。簡崇澤。建平。黃興
民。大成等。未由新翁用中語答謝。新
翁佳婿簡學明代表用英語答謝。隨即開
筵暢飲。酒數巡。黃翁偕同新婦及恒衍
輪席敬酒。新姑率同新婦及月與夫人。
熾興夫人奉茶。獻禮。禮禮週至。賢主
嘉賓。異常歡洽。八時散席。黃翁喜事
不忘僑民福利及教育。殊堪嘉範。

僑胞捐抗例費五誌

雲埠全加中華總會館。籌款為派員
赴京呈請改善移民例之用。各埠僑胞熱
烈捐輸。除迭登前報外。茲又有加蘭比
梨埠馬念振。黃榮發。陳同福。共銀九十
六元一毫。內有黃泰禧捐十元。黃泰溢
五元一毫。黃照衡。馬念振。黃榮瑞。
黃純漢。黃寬容。馬為則。伍于倫。合
共五元。馬勤勤。黃庭瑞。黃毓麟。黃

民治黨大放洪門通告

公啟者。本支部訂於本月九日晚上
八時(星期六晚)。大放洪門。凡我叔父
介紹新黨員加盟者。仰祈及早報名為盼
此布。
中國洪門民治黨雲埠支部
中華民國四十六年五月五日

行易貿瑞利華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8195 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

最近新辦到港澳馳名
和合廠各種藥酒
春季大減價大賤賣以酬謝
諸君多年惠顧之雅意直至
沽清為止幸勿失良機
計有荔枝紅酒 三鞭種子
龍虎鳳酒 參茸衛生
鹿把菓狸 全鹿蛤蚧
海狗腎酒 祛風三蛇
大、小、糯米酒
特價：十二安五枝裝。每箱拾貳元五
每打八元四。每樽七毫五

司公限有資投昇日 司公限有銀業昇日

Sunrise Investments Ltd.

Sunrise Finance Co. Ltd.

110 Pender Street E.

VANCOUVER, B.C.

Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

業務

股票公債買賣
價錢準確 辦理快捷
經紀費用 與別相同
交易大小 股票查閱
一律歡迎

專營借款
新舊客車貨車或
未充滿銀期者均
可借款利息便宜
手續簡單別項借
款歡迎詢問
總經理周育生啟

代理 瑞利 多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

新電話
Jirell Dee Florist
2396 W. 4th Ave.
VANCOUVER 9, B.C.

集貞信花舖

LEE BAK BONG
Phone 2216, Box 335
ARMSTRONG, E.C.

惠謙氏

上海新中國醫學院畢業
考試院檢合格中醫師
暫寓亞力山大街四一號
電話 TA. 9657

針灸師李經啟事

逕啟者弟前在點城應診兩週因事回埠承
各友好 賜教至多茲以點城中西人士求
診刻日再復前往對於雲埠醫需停診抱歉
良深尚希原諒
由三月一日起在廣興式樓候教

店旅大花蓮



ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

店旅滙老百



電話 PA. 3445

雲埠秘書賈路餐館

王上王中純

Ba. C. Royal Cafe (名馳遐邇 麵大牌招)
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone PA. 3953